Para su publicación inmediata: 31/01/2018 **GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO**

EL GOBERNADOR CUOMO LANZA UN PLAN TRIPARTITO PARA RECONSTRUIR LA LOCALIDAD DE PLATTSBURGH, ASOLADA POR EL DESBORDAMIENTO DEL RÍO SARANAC

Presentará una ley para disponer de hasta $7 millones para reparar y reemplazar viviendas afectadas por la inundación

Lanza un programa que ayudará a las personas que tuvieron que abandonar sus hogares a pagar alquileres durante tres meses

Agiliza la reparación del muro de contención dañado por la inundación

El gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy un plan tripartito para reponer el parque de casas prefabricadas de Underwood Estates en Plattsburgh, que sufrió daños por motivo de la obstrucción de hielo que provocó el desbordamiento del río Saranac a mediados de mes. El plan integral del Gobernador dará apoyo a corto y a largo plazo a la población de Plattsburgh y ayudará a protegerla de daños causados por fenómenos meteorológicos extremos que puedan ocurrir en el futuro.

“Los neoyorquinos conocen de sobra la furia de la madre naturaleza: si un miembro de la familia del estado de Nueva York necesita ayuda, tomamos la iniciativa y cartas en el asunto y lo ayudamos”, **dijo el gobernador Cuomo.** “Los habitantes de la localidad no tendrán que preocuparse por tener un techo que los cobije, ya que estamos concibiendo soluciones a largo plazo que los ayudarán a restablecerse y a construir sus hogares para que sean más resistentes y resilientes”.

Desde mediados de enero, las temperaturas fluctúan abruptamente, lo cual ha provocado más de 50 obstrucciones de hielo en cursos de agua de todo el estado. Se ha enviado a diversos lugares a agencias estatales para que calculen los graves daños causados por el fenómeno meteorológico. Dichas agencias han trabajado junto con funcionarios locales de todo el estado para paliar inundaciones registradas cerca de ríos y arroyos. En Plattsburgh, hay un muro de contención parcialmente dañado en Underwood Estates: casi 70 casas prefabricadas de ancho normal tuvieron que ser evacuadas por motivo del desbordamiento del río Saranac, producido por una obstrucción de hielo.

Con el objeto de ayudar a la localidad a reponerse y restablecerse, el gobernador Cuomo tomará las siguientes medidas:

- presentará un proyecto de ley ejecutivo para disponer de hasta $7 millones para reparar y reemplazar viviendas afectadas por la inundación;
- brindará ayuda para alquileres por hasta tres meses con el fin de ayudar a las personas que tuvieron que abandonar sus hogares a encontrar viviendas seguras y a precios razonables en algún otro lugar del condado de Clinton;
- agilizará la reconstrucción del muro de contención dañado de la propiedad.

Legislación para reparar y reemplazar viviendas dañadas por la inundación

El gobernador Cuomo presentará un proyecto de ley ejecutivo con el objeto de modificar el Programa de Reemplazo de Casas Prefabricadas de Renovación Comunitaria y de Viviendas (HCR, por sus siglas en inglés) que está en vigor. Con la modificación, los residentes de Underwood Estates dispondrán de hasta $7 millones para reparar y reemplazar viviendas dañadas. La ley modificará el programa que está en vigor para beneficiar a las personas que tienen una vivienda en Underwood Estates: el programa vigente solo beneficia a las personas que son dueñas de tanto la vivienda como del terreno. Los residentes de Underwood Estates reunirán los requisitos para recibir una ayuda económica de hasta $100.000 para reemplazar o reparar sus viviendas. Las ayudas económicas se concederán por medio de socios sin ánimo de lucro que trabajan con fabricantes y propietarios de casas prefabricadas. En promedio, reemplazar una vivienda en la región cuesta $50.000.

Lanzamiento de un programa que ayudará a pagar alquileres durante tres meses

El Programa de Renovación Comunitaria y de Viviendas del estado de Nueva York, junto con el condado de Clinton y los programas sin ánimo de lucro de Ayuda para Viviendas del Condado de Essex y Programa de Ayuda para Viviendas del Condado de Clinton (HAPEC y CCHAP, por sus siglas en inglés, respectivamente), concederán ayudas económicas de emergencia para alquileres a quienes tuvieron que abandonar sus hogares en Underwood Estates.

Los fondos estatales desembolsados por el HAPEC/CCHAP cubrirán el depósito de garantía y hasta 100% del alquiler o hasta el máximo permitido por el Artículo 8 de la Ley de Viviendas para la región y para el tamaño de la vivienda. La legislación federal estipula que los subsidios no pueden concederse durante más de tres meses. Según el condado de Clinton, aún hay por lo menos 20 viviendas inhabitables. Las solicitudes de subsidios para alquiler están disponibles en línea y en las Oficinas de Servicios de Emergencia del condado de Clinton y en 24 Margaret Street, Suite 7, en Plattsburgh.

Agilización de la reconstrucción del muro de contención

Además, el Gobernador anunció que la reconstrucción del muro de contención que protege Underwood Estates contra desbordamientos del río Saranac se tratará con urgencia con el fin de proteger el lugar contra perturbaciones meteorológicas graves que puedan registrarse en el futuro. El personal técnico del Departamento de Conservación Ambiental (DEC, por sus siglas en inglés) ayudará a los propietarios

locales con el emplazamiento y agilización de todos los permisos necesarios para el muro de contención con el fin de maximizar los beneficios antinundación de la estructura.

RuthAnne Visnauskas, comisionada de Renovación Comunitaria y de Viviendas del estado de Nueva York, manifestó: “El gobernador Cuomo está trabajando con presteza para velar por que nuestros vecinos cuenten con el apoyo que necesitan en este momento difícil. Nos enorgullecemos de trabajar junto con nuestros socios para velar por que los habitantes que tuvieron que abandonar Underwood Estates puedan encontrar hogares seguros y a precios razonables. Seguiremos trabajando junto con nuestros compañeros en el Gobierno para preparar un plan de restablecimiento que haga que esta localidad sea más resistente contra inundaciones futuras”.

El comisionado de la División de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia (DHSES, por sus siglas en inglés), Roger Parrino, Sr., indicó: “Aplaudo al Gobernador por poner estos fondos a disposición de las familias afectadas por la inundación con el fin de que den los primeros pasos hacia su restablecimiento. Seguiremos prestando nuestro apoyo tanto cuanto sea necesario para cumplir con nuestra misión”.

El comisionado interino del Departamento de Transporte (DOT, por sus siglas en inglés) del estado de Nueva York, Paul A. Karas, expresó: “Me siento orgulloso del trabajo arduo que llevaron a cabo los equipos del DOT para ayudar a mitigar los efectos de las obstrucciones de hielo en cursos de agua de Plattsburgh. El gobernador Cuomo actuó con presteza para coordinar un equipo de reacción junto con nuestros socios locales, lo cual mantuvo la seguridad de los neoyorquinos”.

El comisionado del Departamento de Conservación Ambiental, Basil Seggos, señaló: “Cuando se desatan desastres naturales, los neoyorquinos actúan y ayudan a los vecinos que lo necesitan. Gracias al liderazgo y a las indicaciones del Gobernador, nuestro grupo de expertos ha prestado ayuda continua para hacer un seguimiento de obstrucciones de hielo en cursos de agua de todo el estado y está preparado para ayudar a cualquier localidad como Plattsburgh a restablecerse rápidamente brindando ayuda técnica en reparación de estructuras contra inundaciones y agilizando la obtención de permisos. Esperamos ayudar a la población de Plattsburgh y a nuestras agencias asociadas a reconstruir la localidad”.

El HAPEC/CCHAP examinará las solicitudes y gestionará el programa de subsidios de alquileres en la región. Los residentes deberán llenar una solicitud sencilla y presentar evidencia de que residen en Underwood Estates.

Las personas que hayan acabado de comprar la vivienda y quieran el subsidio también deberán completar una solicitud sencilla. Los propietarios recibirán el pago de los subsidios (que también puede comprender depósitos de garantía que hay que devolver al Estado) de forma directa. Las personas que vivirán con amigos o familiares podrán pagar el alquiler al propietario real a título de contribución al alquiler. El HAPEC/CCHAP, Amigos de la Región Norte (Friends of North Country) y la Cruz Roja ayudarán a las personas que tuvieron que abandonar sus hogares a encontrar opciones de alquiler.

El Estado también estableció un organismo de centralización de trámites en las Oficinas de Servicios de Emergencia del condado de Clinton con el objeto de ayudar a residentes a encontrar opciones de alquiler y a llenar las solicitudes. Habrá representantes de la División de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia de Nueva York, Renovación Comunitaria y de Viviendas, el Departamento de Servicios Financieros (DFS, por sus siglas en inglés), el HAPEC/CCHAP y otras entidades locales del estado de Nueva York que estarán en el lugar para ayudar. Este recurso está abierto de 9 a. m. a 6 p. m. y hasta el domingo, 4 de febrero.

La senadora Betty Little manifestó: “Los residentes de Underwood Estates la necesitan y la merecen: hay que darles nuestra ayuda para que se repongan de esta terrible inundación. El último fin de semana, al recorrer el lugar para ver el daño que sufrió, abandoné Underwood Estates con la determinación de hallar soluciones que ayuden a estas personas a volver a la normalidad. Estoy trabajando con el gobernador Cuomo, el alcalde Read y varias agencias estatales: me enorgullezco de decir que estamos actuando con presteza para velar por que las personas afectadas tengan un hogar a corto y a largo plazo”.

El asambleísta Billy Jones indicó: “Era necesario actuar para dar respuesta a este problema, y el anuncio de hoy es un gran alivio para los residentes de Underwood Estates. Velar por que los residentes vivan en un entorno seguro y protegido ha sido nuestra máxima prioridad. Me siento agradecido con todos los dirigentes locales, entre otros, el alcalde Read, la senadora Little y la Gobernación, que han luchado enérgicamente para ayudar a salir a flote a las personas que tuvieron que abandonar sus hogares por la inundación”.

El alcalde de Plattsburgh, Colin Read, comentó: “Hubo habitantes de nuestra ciudad que tuvieron que abandonar sus hogares por la inundación y que necesitan ayuda. No los hemos olvidado. Me siento agradecido con el gobernador Cuomo, que actuó con presteza para velar por que los habitantes de Underwood Estates que perdieron sus hogares a raíz de esta tragedia tengan la tranquilidad de saber que seguirán teniendo un techo que los cobije. Todos seguimos trabajando para ayudarlos a reponerse”.

El presidente de la Asamblea Legislativa del condado de Clinton, Harry McManus, comentó: “El condado de Clinton se enorgullece de colaborar con el gobernador Cuomo para velar por que los habitantes de Underwood Estates, que sufrieron muchísimo, tengan un hogar. En momentos apremiantes hay que concentrar la atención en trabajar juntos para brindar ayuda indispensable”.

El apoyo para viviendas es la iniciativa más reciente que lleva a la práctica el estado de Nueva York con el objeto de asistir a habitantes de Plattsburgh y de ayudarlos a reponerse. Gracias a las instrucciones del gobernador Cuomo, ya se ha hecho lo siguiente para ayudar al condado de Clinton y a la ciudad de Plattsburgh:

- La División de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia envió 480 bolsas de arena prellenadas al condado de Clinton. El Departamento de Transporte del estado transportó dichas bolsas de arena al parque de casas prefabricadas afectado.

- Se preemplazaron recursos estatales en el Depósito estatal de Plattsburgh, a saber: 83 generadores, 25 torres de iluminación, 123 bombas, más de 90.000 bolsas de arena, 36.000 comidas preparadas, casi 1.000 catres, más de 1.300 mantas y más de 1.400 almohadas.
- Se puso en servicio activo a miembros de la Guardia Nacional para que estén preparados para ayudar a localidades con posibles inundaciones por obstrucciones de hielo en cursos de agua: en particular, hay 13 miembros del Regimiento de Infantería 2/108. ° con 4 vehículos en Plattsburgh.
- El Departamento de Conservación Ambiental examinó tanques de combustible arrastrados y limpió el derrame de *fuel oil* de un tanque que se había volcado. El examen reveló que ninguno de los tanques de combustible tenía pérdidas.
- El Departamento de Conservación Ambiental voló varios drones sobre el río Saranac para que autoridades locales y estatales de gestión de emergencias tomaran conocimiento de la situación local.
- El Departamento de Transporte del estado destinó recursos y expertos en ingeniería para ayudar a agencias estatales y a autoridades locales de gestión de emergencias con la reacción ante emergencias. Funcionarios del DOT tuvieron una reunión *in situ* con funcionarios del condado de Clinton con el fin de ayudar a diagnosticar la situación y trabajaron junto con el Ministerio de Obras Públicas de Plattsburgh para facilitar las operaciones de restablecimiento.
- El Departamento de Transporte del estado ha inspeccionado carreteras y puentes de la región con frecuencia, en especial el puente de la ruta 9 que atraviesa el río Ausable, para velar por que no haya más amenazas ni para los habitantes ni para la infraestructura de transporte.
- Roger Parrino, comisionado de la División de Seguridad Nacional y Servicios de Emergencia tuvo una reunión con Eric Day, director de Servicios de Emergencia del condado de Clinton, con el fin de recorrer la región y de valorar las consecuencias a corto y a largo plazo que traerán consigo las inundaciones por obstrucciones de hielo en cursos de agua.

###